

LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr.
 DECLARATION OF PERFORMANCE No.
 DÉCLARATION DE PERFORMANCE N°
 PRESTATIE VERKLARING Nr.
 002CPR2013GR01

1. **Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**
Unique identification code of the product type:
Code d'identification unique du produit type:
Unieke identificatiecode van het product:
 siehe Produktliste im Anhang / see list attached / voir liste jointe / zie bijgevoegde lijst

2. **Verwendungszweck(e) / Intended use / Usage(s) prévu(s) / Beoogd gebruik:**
 (PH) Persönliche Hygiene / Personal Hygiene / Hygiène intime / Persoonlijke hygiëne

3. **Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Producent:**
 Grohe AG
 P.O. Box 1361, 58653 Hemer, Germany
 http://www.grohe.com
 Tel./Phone :+49(0)571/3989-333
 Fax:+49(0)571/3989-999
 Email: helpline@grohe.de

4. **Bevollmächtigter / Authorized representative / Mandataire / Bevoegde vetegenwoordiger:**
 --

5. **System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**
System or systems of assessment and verification of constancy of performance:
Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:
Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:
 System 4

6. **Harmonisierte Norm / Harmonized technical specification / Norme harmonisée / Geharmoniseerde technische specificatie:**
 EN 997:2012/AC:2012

7. **Erklärte Leistungen / Declared performance / Performance(s) déclarée(s) / Aangegeven prestatie:**

Wesentliche Merkmale <i>Essential Characteristics</i> <i>Principales caractéristiques</i> <i>Hoofdkenmerken</i>	Leistung <i>Performance</i> <i>Performace</i> <i>Prestatie</i>
Spülwasservolumen <i>Capacity of flushing water</i> <i>capacité d'eau de rinçage (CF)</i> <i>Capaciteit spoelwater</i>	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd
Rückflussverhinderung <i>Backflow prevention (of foul air)</i> <i>prévention de refoulement (BP)</i> <i>Terugstroompreventie (van vervuilde lucht)</i>	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd
Reinigbarkeit / Cleanability / Propreté (CA) / Reinigbaarheid	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd
Statische Belastbarkeit <i>Load resistance / Résistance de charge (LR) /</i> Belastingweerstand	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd
Dichtheit <i>Watertightness/leaktightness</i> <i>Imperméabilité/étanchéité</i> <i>Waterdichtheid/Lekdichtheid</i>	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd
Funktionszuverlässigkeit des Ablaufventils <i>Outlet valve reliability</i> <i>Fabialité de la valve de sortie (VR)</i> Uitlaatklep betrouwbaarheid	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd
Dauerhaftigkeit / Durability / Durabilité (DA) Duurzaamheid	Bestanden / Confirmed / Réussi / Bevestigd

8. **Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation:**
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:
Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique:
Passende technische documentatie en/of specificatie technische documentatie:

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

De prestaties van het hierboven geïdentificeerde product zijn in overeenstemming met de opgegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt afgegeven, in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011, onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:



ppa. Torsten Meier
 Leader Research and Development Fittings, LIXIL International



Thorsten Schollenberger
 Leader Industrial Engineering Manufacturing , Fittings

Hemer, 16.02.2021

LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr.
IZJAVA O LASTNOSTIH št.
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č.

002CPR2013GR01

1. **Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**
E dinstvena identifikacijska označba vrste izdelka:
Jedinečný identifikační kód typu produktu:

siehe Produktliste im Anhang / glej priloženi seznam / viz příložený seznam

2. **Verwendungszweck(e) / Namjena / Zamýšlené/zamýšlená použití:**
(PH) Persönliche Hygiene / Osebna higijena / Osobní hygiena

3. **Hersteller / Proizvajalec / Výrobce:**
Grohe AG
P.O. Box 1361, 58653 Hemer, Germany
http://www.grohe.com

Tel./Phone :+49(0)571/3989-333
Fax:+49(0)571/3989-999
Email: helpline@grohe.de

4. **Bevollmächtigter / Pooblaščen predstavnik / Zplnomocněný zástupce:**
--

5. **System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**
Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje stalnosti lastnosti:
Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností:

System 4 / Sistem 4 / Systém 4

6. **Harmonisierte Norm / Usklajena norma / Harmonizovaná norma:**
EN 997:2012/AC:2012

7. **Erklärte Leistungen / Objavljene lastnosti / Deklarované vlastnosti:**

Wesentliche Merkmale <i>Bistvene značilnosti</i> <i>Základní charakteristiky</i>	Leistung <i>Lastnosti</i> <i>Výkon</i>
Spülwasservolumen <i>Kapaciteta pretočne vode</i> <i>Kapacita proplachovací vody</i>	Bestanden / <i>Potvrjeno</i> / <i>Potvrzeno</i>
Rückflussverhinderung <i>Preprečevanje povratnega toka (onesnaženega zraka)</i> <i>Prevence zpětného toku</i>	Bestanden / <i>Potvrjeno</i> / <i>Potvrzeno</i>
Reinigbarkeit / <i>Čistost</i> / <i>Čistitelnost</i>	Bestanden / <i>Potvrjeno</i> / <i>Potvrzeno</i>
Statische Belastbarkeit <i>Odpornost proti obremenitvam</i> <i>Odolnost proti zatížení</i>	Bestanden / <i>Potvrjeno</i> / <i>Potvrzeno</i>
Dichtheit <i>Vodotesnost/tesnost</i> <i>Vodotěsnost/těsnost</i>	Bestanden / <i>Potvrjeno</i> / <i>Potvrzeno</i>
Funktionszuverlässigkeit des Ablaufventils <i>Zanesljivost izlivnega ventila</i> <i>Spolehlivost výstupního ventilu</i>	Bestanden / <i>Potvrjeno</i> / <i>Potvrzeno</i>
Dauerhaftigkeit / <i>Zdržlivost</i> / <i>Trvanlivost</i>	Bestanden / <i>Potvrjeno</i> / <i>Potvrzeno</i>


8. **Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation:**
Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija:
Příslušná technická dokumentace a / nebo specifická technická dokumentace:

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Predhodno ugotovljena lastnost izdelka je v skladu z objavljenimi lastnostmi. Ta izjava o lastnostih je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 z izključno odgovornostjo predhodno ugotovljenega proizvajalca.

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:
Podpis v imenu in na račun proizvajalca:
Podepsáno za výrobce a jeho jménem:



ppa. Torsten Meier
Leader Research and Development Fittings, LIXIL International



Thorsten Schollenberger
Leader Industrial Engineering Manufacturing , Fittings

Hemer, 16.02.2021